

# ASETUKSET

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) N:o 1198/2014,

annettu 1 päivänä elokuuta 2014,

### verkoston luomisesta Euroopan unionin maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1217/2009 täydentämisestä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon verkoston luomisesta Euroopan unionin maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1217/2009 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan, 5 a artiklan 1 kohdan, 5 b artiklan 2 ja 3 kohdan sekä 8 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lissabonin sopimuksen tultua voimaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1318/2013 <sup>(2)</sup> on muutettu asetusta (EY) N:o 1217/2009 sen yhdenmukaistamiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 ja 291 artiklan kanssa. Jotta varmistettaisiin kyseisen yhdenmukaistamisen seurauksena syntyneen uuden oikeudellisen kehityksen toimivuus, olisi hyväksyttävä tietyt säännöt delegoiduilla säädöksillä ja täytäntöönpanosäädöksillä. Uusilla säännöillä olisi korvattava nykyiset säännöt, jotka komissio on antanut asetuksen (EY) N:o 1217/2009 panemiseksi täytäntöön. Sen vuoksi on aiheellista kumota komission asetukset (EY) N:o 1242/2008 <sup>(3)</sup> ja (EU) N:o 1291/2009 <sup>(4)</sup> ja täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 385/2012 <sup>(5)</sup>.
- (2) Asetuksella (EY) N:o 1217/2009 siirretään komissiolle valta antaa delegoituja asetuksia, joilla vahvistetaan maatalojen tulojen selvittämiseen ja maatalojen taloudellisen toiminnan analysointiin liittyviä tietoja koskevat säännöt. Delegoidussa säädöksessä olisi ennen kaikkea vahvistettava seuraavat säännöt: kynnysarvojen määrittäminen seuranta-alan rajaamiseksi, suunnitelmien laatiminen tilojen valitsemiseksi, standardituotoksien viitekauden vahvistaminen, yleistuotantosuuntien ja päätuotantosuuntien määrittäminen, kerättävien kirjanpitolietojen pääryhmät ja tältä osin noudatettavat yleiset säännöt.
- (3) Seuranta-alan rajaamiseksi esitettävien kynnysarvojen olisi mahdollistettava se, että seuranta-alalta saadaan edustavia tuloksia. Kynnysarvoilla olisi maksimoitava kustannus-hyötysuhde, ja ne olisi määritettävä siten, että seuranta-alaan sisällytetään markkinasuuntautuneista tiloista ne tilat, jotka edustavat mahdollisimman suurta osaa maataloustuotoksesta, maatalousmaasta ja maatalojen työvoimasta.
- (4) Valintasuunnitelmassa olisi oltava tietyt vähimmäistiedot edustavan otoksen valintamenetelmästä, jotta tutkimuksella voidaan täyttää maatalouden kirjanpidon tietoverkon tavoitteet.
- (5) Standardituotokset perustuvat tietyn viiteajanjakson keskimääräisiin tietoihin. Niiden arvot tulisi päivittää säännöllisesti taloudellinen kehitys huomioon ottaen, jotta typologian soveltamista voidaan tarkoituksenmukaisesti jatkaa. Päivitystihyden olisi oltava yhteydessä unionin maatalojen rakennetutkimusten tekemisvuosiin.

<sup>(1)</sup> EUVL L 328, 15.12.2009, s. 27.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1318/2013, annettu 22 päivänä lokakuuta 2013, verkoston luomisesta Euroopan yhteisön maatalojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitolietojen keruuta varten annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1217/2009 muuttamisesta (EUVL L 340, 17.12.2013, s. 1).

<sup>(3)</sup> Komission asetus (EY) N:o 1242/2008, annettu 8 päivänä joulukuuta 2008, yhteisön maatalatypologiasta (EUVL L 335, 13.12.2008, s. 3).

<sup>(4)</sup> Komission asetus (EU) N:o 1291/2009, annettu 18 päivänä joulukuuta 2009, kirjanpitolietojen valinnasta maatalojen tulojen selvittämistä varten (EUVL L 347, 24.12.2009, s. 14).

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 385/2012, annettu 30 päivänä huhtikuuta 2012, maatalojen tulojen selvittämiseen ja niiden taloudellisen toiminnan analysointiin käytettävästä maatalailmoituksesta (EUVL L 127, 15.5.2012, s. 1).

- (6) Yleistuotantosuunnat ja päätuotantosuunnat on järjestettävä siten, että yhtenäisiä tilaryhmiä voidaan muodostaa enemmän tai vähemmän aggregoidusti ja että maatilaryhmien tilanteita voidaan verrata.
- (7) Maatilailmoituksessa esitettävien tietojen avulla tulisi olla mahdollista saada kuva kirjanpitoiloista tuotannontekijöiden osalta, arvioida maataloustulon tasoa ja saada selvyyttä mukana olevilla tiloilla vallitsevista teknisistä, taloudellisista ja sosiaalisista olosuhteista. Tätä tarkoitusta varten olisi määritettävä kerättävien kirjanpitoiloiden pääryhmät ja tiedonkeruun yleiset säännöt.
- (8) Tässä asetuksessa vahvistettuja sääntöjä olisi sovellettava maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon tilivuodesta 2015 ja unionin maatalojen rakennetutkimuksiin vuoden 2016 tutkimuksesta alkaen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

#### Soveltamisala

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, joilla täydennetään asetuksen (EY) N:o 1217/2009 tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia maatalojen tulosten selvittämiseksi ja maatalojen taloudellisen toiminnan analysoimiseksi vuosittain unionin maatalouden kirjanpidon tietoverkon avulla. Kyseiset säännöt koskevat seuraavia:

- a) asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu kynnyks;
- b) asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettu suunnitelma;
- c) asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettu viitekausi;
- d) asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen tuotantosuunnat;
- e) asetuksen (EY) N:o 1217/2009 8 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu kirjanpitoiloiden keruu.

### 2 artikla

#### Kynnyks

Asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua kynnyksellä on varmistettava, että seuranta-ala edustaa mahdollisimman suurta osaa markkinasuuntautuneiden tilojen maataloustuotoksesta, maatalousmaasta ja työvoimasta.

### 3 artikla

#### Valintasuunnitelma

Asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen kirjanpitoiloiden valintasuunnitelman, joka kaikkien jäsenvaltioiden on laadittava, on sisällettävä tekijät, joilla varmistetaan, että seuranta-alalta saadaan edustava kirjanpito-otos. Suunnitelman on erityisesti oltava seuraavanlainen:

- a) sen on perustuttava kaikkein uusimpaan tilastolliseen lähdeaineistoon;
- b) siinä on selitettävä menettely, jolla seuranta-ala on jaettu luokkiin asetuksen (EY) N:o 1217/2009 liitteessä I tarkoitettujen piirien mukaan sekä asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotantosuunnatien ja taloudellisten kokoluokkien mukaan;
- c) siinä on jaoteltava tilat seuranta-alalla asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotantosuunnatien ja taloudellisten kokoluokkien mukaan vastaten vähintään päätuotantosuuntia;
- d) siinä on esitettävä, millä tilastollisilla menetelmillä valittavien tilojen määrä kussakin osiossa on määritetty, kirjanpitoiloiden valintamenettelyt ja kuinka paljon kirjanpitoiloja on tarkoitus valita kussakin käyttöön otetussa osiossa.

## 4 artikla

**Standardituotosten viitekausi**

Viitekausi, jota käytetään standardituotosten laskemiseksi unionin maatalojen rakennetutkimusta varten vuodelle N asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 2 kohdan mukaisesti, koostuu viidestä peräkkäisestä vuodesta alkaen vuodesta N-5 ja päättyen vuoteen N-1.

Standardituotokset määritetään käyttäen ensimmäisessä alakohdassa säädetyn viitekauden keskimääräisiä perustietoja, ja niihin viitataan tavallisesti "N-3-standardituotoksina". Kyseisiä N-3-standardituotoksia on taloudellisen kehityksen huomioon ottamiseksi päivitettävä vähintään aina, kun unionin maatalojen rakennetutkimus tehdään.

## 5 artikla

**Yleistuotantosuunnat ja päätuotantosuunnat**

Asetuksen (EY) N:o 1217/2009 5 b artiklan 3 kohdassa tarkoitetut yleistuotantosuunnat ja päätuotantosuunnat ja niiden välinen vastaavuus täsmennetään tämän asetuksen liitteessä I.

## 6 artikla

**Maatilailmoitus**

Asetuksen (EY) N:o 1217/2009 8 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut kerättävien kirjanpitolietojen pääryhmät ja tiedonkeruun yleiset säännöt täsmennetään tämän asetuksen liitteessä II.

## 7 artikla

**Kumoamiset**

Kumotaan asetukset (EY) N:o 1242/2008 ja (EU) N:o 1291/2009 sekä täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 385/2012 1 päivästä tammikuuta 2015 alkaen.

Maatalouden kirjanpidon tietoverkon osalta ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuja asetuksia sovelletaan kuitenkin edelleen tilivuotta 2015 edeltäviin tilivuosiin.

Asetusta (EY) N:o 1242/2008 sovelletaan edelleen unionin maatalojen rakennetutkimuksiin vuoden 2013 tutkimukseen saakka.

## 8 artikla

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan maatalouden kirjanpidon tietoverkkoon tilivuodesta 2015 ja unionin maatalojen rakennetutkimuksiin vuoden 2016 tutkimuksesta alkaen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä elokuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

## LIITE I

## Yleistuotantosuunnat ja päätuotantosuunnat ja niiden välinen vastaavuus

Yleistuotantosuunta	Kuvaus	Päätuotantosuunta	Kuvaus
1.	Peltoviljelyyn erikoistuneet	15. 16.	Viljojen, öljykasvien ja valkuaiskasvien viljelyyn erikoistuneet Yleinen peltoviljely
2.	Puutarhaviljelyyn erikoistuneet	21. 22. 23.	Puutarhaviljelyyn erikoistuneet — kasvihuoneviljely Puutarhaviljelyyn erikoistuneet — avomaaviljely Muu puutarhaviljely
3.	Monivuotisten kasvien viljelyyn erikoistuneet	35. 36. 37. 38.	Erikoistuneet viinitarhat Sitruhedelmien ja muiden hedelmien viljelyyn erikoistuneet Oliivien viljelyyn erikoistuneet Erialaisten monivuotisten kasvien yhdistetty viljely
4.	Laiduneläinten kasvatukseen erikoistuneet	45. 46. 47. 48.	Maitotalouteen erikoistuneet Nautakarjan kasvatukseen ja lihotukseen erikoistuneet Nautakarja — yhdistetty maitotalous, nautakarjan kasvatus ja lihotus Lampaiden, vuohien ja muiden laiduneläinten kasvatus
5.	Yksimahaisten kasvatukseen erikoistuneet	51. 52. 53.	Sikatalouteen erikoistuneet Siipikarjatalouteen erikoistuneet Erialaisten yksimahaisten yhdistetty kasvatus
6.	Sekaviljely	61.	Sekaviljely
7.	Sekakarjatilat	73. 74.	Sekakarjan, pääasiassa laiduneläinten kasvatus Sekakarjan, pääasiassa yksimahaisten kasvatus
8.	Sekaviljely ja sekakarjatilat	83. 84.	Yhdistetty peltoviljely ja laiduneläinten kasvatus Erialaisten kasvien viljely ja karjankasvatus
9.	Luokittelemattomat tilat	90.	Luokittelemattomat tilat

## LIITE II

**Maatilailmoitus — kerättävien kirjanpitolietojen pääryhmät**

- Maatilaan koskevat yleiset tiedot, kuten tilan sijaintia, asemaa, tyyppiä ja luokittelua koskevat tiedot.
- Hallintamuoto: yhteenvedotiedot tilan käyttämän maatalousmaan hallintamuo-doista.
- Työvoima: tilalla käytettävää työvoimaa kuvaavat tiedot, kuten tilan työntekijöiden lukumäärä, työaika ja työsuhteen laatu.
- Omaisuuserät: tilivuoden aikana tilan toiminnassa käytettäviä tilan omaisuuseriä, eri ryhmiin jaoteltuina, kuvaavat tiedot.
- Kiintiöt ja muut oikeudet: tilan toimintaan tilivuoden aikana liittyviä kiintiöitä ja muita oikeuksia kuvaavat tiedot.
- Velat: tiedot tilan velkaantuneisuudesta tilivuoden aikana.
- Arvonlisävero: tiedot arvonlisäverojärjestelmien käytöstä tilalla.
- Tuotantopanokset: tiedot tilan toiminnassa tilivuoden aikana tuotosten aikaansaamiseksi käytetyistä tuotantopanok-sista, esimerkiksi erityiset kustannukset ja yleiskustannukset.
- Viljelykasvit: tiedot viljelykasvien tuotannosta ja käytöstä tilalla.
- Kotieläintuotanto: tiedot kotieläintuotannosta ja kotieläinten käytöstä tilalla.
- Eläintuotteet ja -palvelut: tiedot eläintuotteiden ja -palveluiden tuotannosta ja käytöstä tilalla.
- Suoraan tilan toimintaan liittyvä muu ansiotoiminta: tiedot suoraan tilan toimintaan liittyvästä muusta ansiotoimin-nasta kuin maataloustoiminnasta, kun toiminnalla on taloudellista vaikutusta maatilaan ja jos käytetään joko tilan resursseja (maa-alaa, rakennuksia, koneita, maataloustuotteita jne.) tai tilan tuotteita.
- Tuet: tilan tilivuoden aikana saamiin tukiin liittyvät tiedot.

**Maatilailmoitus — tiedonkeruun yleiset säännöt**

- a) Asetuksen (EY) N:o 1217/2009 8 artiklan 3 kohdassa määritelty kahdentoista peräkkäisen kuukauden pituinen tili-kausi päättyy aikaisintaan 31 päivänä joulukuuta ja viimeistään 30 päivänä kesäkuuta.
  - b) Maatilailmoituksen tietojen on perustuttava kirjanpitoon, johon on kirjattu tilikauden tapahtumat järjestelmällisesti ja säännöllisesti.
  - c) Maatilailmoituksen tiedot olisi annettava taloudellisina arvoina, euroina tai kansallisena valuuttana, fyysisinä mittayk-siköinä (paino, määrä, pinta-ala, lukumäärä) tai muina vastaavina yksikköinä tai lukemina.
  - d) Kirjanpitolietot ilmoitetaan rahamääräisesti ilman alv:tä.
  - e) Rahamääräiset kirjanpitolietot ilmoitetaan ottamatta huomioon avustuksia ja tukia, jotka on kirjattava erikseen. Avustuksella ja tuella tarkoitetaan kaikkea julkisista varoista maksettavaa suoraa tukea, josta on koitunut erityistä tuloa.
-